



Eberstein

Dezember 2016

GEMEINDENACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE EBERSTEIN



Liebe GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!

Mit dieser Ausgabe der Gemeindezeitung halten Sie die letzte Information im Jahr 2016 in der Hand. Viele Menschen die mitten im Berufsleben stehen oder ihre Ausbildung absolvieren, sagen zu mir, dass es eigentlich unglaublich ist, wie schnell ein Jahr vergeht. Trotzdem bringt ein Jahr aber für viele Familien große Veränderungen. Die große Freude, wenn ein Kind das Licht der Welt erblickt, die Einsamkeit und Leere wenn Menschen uns für immer verlassen oder das Bangen und Hoffen wenn plötzlich auftretende Krankheiten zu bewältigen sind. Ich möchte damit in Erinnerung rufen, dass Wörter wie Liebe, Freundschaft, Toleranz oder Nachbarschaftshilfe bestimmende Faktoren in unserem Zusammenleben sind. Ich bedanke mich bei allen Menschen, die diese Werte in unserer Gesellschaft

einbringen, denn es müssen im Bereich der öffentlichen Ordnung, im Einsatz der freiwilligen Dienste – wie zum Beispiel beim Roten Kreuz oder der Freiwilligen Feuerwehr – aber auch im Vereinsleben oder bei Dorfgemeinschaften täglich Entscheidungen getroffen werden. Auch wir als Gemeindevertretung sind bemüht, die öffentlichen Mittel so effizient wie möglich einzusetzen. Ich möchte hier nur den Schülertransport erwähnen, der uns in der Abwicklung vor immer größere Herausforderungen stellt. Dankbar möchte ich vor allen Dingen erwähnen, dass unser Nahversorger den Betrieb wieder aufgenommen hat. Ich wünsche den Gesellschaftern und Bediensteten viel Erfolg, verbunden mit der Bitte, dass die Bevölkerung dieses Angebot zahlreich annimmt, um so auch wesentlich zur Belebung unseres Ortes beizutragen. Mit dem von der Kärntner Landesregierung eingerichteten Görttschitzalfonds hoffen wir, dass im kommenden Jahr einige zum Teil gemeindeübergreifende Projekte umgesetzt werden können. Mit 1. Dezember 2016 hat unser Gemeindebediensteter Bernhard Krenn seinen wohlverdienten Ruhestand angetreten. Ich darf mich an dieser Stelle sehr herzlich für seine 47jährige Tätigkeit als Bausachverständiger, Standesbeamter und Verantwortlicher für das Meldewesen, bedanken. Die Gemeindevertretung sowie alle Mitarbeiter wünschen Dir für diesen Lebensabschnitt viele gesunde und erfüllte Jahre. Allen GemeindebürgerInnen eine besinnliche Adventzeit, frohe Weihnachten im Kreise Eurer Familien und erholsame Feiertage. Der Jugend eine schöne Ferienzeit verbunden mit dem Wunsch, dass es möglich ist, auf der Steinerhütte dem Wintersport frönen zu können, entbietet vom Herzen Euer

■ Pfarrhof St. Oswald ob Hornburg

- Wohnfläche ca. 140 m² (+ Keller und Dachboden)
- Grundstücksfläche ca. 1.400 m²
- Verkaufspreis € 80.000,--

Anfragen:

Bischöfliches Gurker Ordinariat



Mariannengasse 2
9020 Klagenfurt am Wörthersee

Tel.: 0463 / 57770 - 1041

Fax: 0463 / 57770 - 1089

E-Mail: kanzleramt@kath-kirche-kaernten.at

Die Besichtigung ist nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Ein herzliches Dankeschön gebührt dem langjährigen Mitarbeiter im Marktgemeindeamt, Herrn **Bernhard Krenn**, der mit 1. Dezember in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist!



Herr Krenn war 47 Jahre lang als Bausachverständiger, Standesbeamter und Verantwortlicher für das Meldewesen im Gemeindeamt tätig. Neben seiner hervorragenden Arbeit über mehr als vier Jahrzehnte, trug er auch immer zu einem positiven Arbeitsklima bei.

Die Marktgemeinde Eberstein wünscht ihm für die Zukunft alles erdenklich Gute sowie viel Gesundheit auf dem weiteren Lebensweg!

■ Line-Dance – Start 2017

Line-Dance wird ab Montag, den **9. Jänner 2017**, um **19:00 Uhr**, wieder wöchentlich im Pflegeheim Haus Anna – Max-Kohla-Weg 6, angeboten!

Ein 5er-Block kostet € 35,-!

Bei Interesse können Sie jederzeit hinkommen und einsteigen.

■ Einladung – „G’sungan und G’spielt“



Ein Wunschkonzert der Volksmusik findet am Freitag, den 30. Dezember 2016, um 19:30 Uhr, im Gasthof Liegl in Eberstein, statt.

ab 22 Uhr Disco

Die Besucher können sich Lieder und Musikstücke von den einzelnen Gruppen wünschen.

Mit dabei sind:

- Ebersteiner Kirchtagsmusi
- Bezirkschor St. Veit / Glan
- Landwirtschaftskammer Quintett
- Landjugend Grafenstein
- Gurktaler Alphornbläser
- Mirniger Schuhplattler

Sprecher:

Raphael Pliemitscher jun.

Auf euer Kommen freuen sich die Mirniger Schuhplattler!

Eintritt: Freiwillige Spende

Ein Teil der Einnahmen kommt den Hochwasseropfern von Afritz zu Gute!



Von der Feuerwehr Eberstein wird heuer das Friedenslicht aus Bethlehem an die Bevölkerung verteilt. Sollte es jemanden aus gesundheitlichen Gründen nicht möglich sein, das Friedenslicht abzuholen, dem wird es auch gerne nach Hause gebracht. Die Freiwillige Feuerwehr freut sich auf reges Interesse!

Termin: Samstag, 24. Dezember 2016, 09:00 bis 13:00 Uhr
Ort: Im neuen Feuerwehrhaus Eberstein

■ Pensionistenverband Eberstein



Der Vorstand der OG Eberstein des österreichischen Pensionistenverbandes bedankt sich bei der Gemeindevertretung und Herrn Lukas Schellander für die Gelegenheit auf das bald zu Ende gehende Jahr 2016 einen Rückblick zu machen.

Es war ein sehr erfolgreiches Jahr für die OG. Begonnen hat es mit der Faschingsveranstaltung beim GH Liegl. Weiters Jahreshauptversammlung sowie Urlaub in Topelschitz und Herbsturlaub in Umag. Der ortsansässige Notar Mag. Benno de Gaspero hielt ein Referat über das neue Erbrecht, weiters wurde wieder der Maibaum von den Pensionisten gestellt. Nochmals möchten wir uns bei der Fam. Moser und Pirolt für den Einsatz bei der Bemalung recht herzlich bedanken. Dank gebührt auch Herrn Hannes Samselnig für den Einsatz bei der Schlägerung und dem Aufstellen des selben, nicht zu vergessen die Hilfsbereitschaft von Herrn Wolfgang Puck denn ohne ihn hätte es wahrscheinlich keinen Maibaum gegeben. Wolfgang Puck tritt Ende des Jahres in den wohlverdienten Ruhestand zu dem wir ihm alles Gute wünschen. Der Maibaum wurde von Fam. Jordan Hermann gespendet. Dafür auch recht herzlichen Dank.

Die heurige Muttertagfeier fand im GH Sereinig statt. Im Juni ging ein Halbtagsausflug nach Hüttenberg und Knappenberg, wo wir das Schaubergwerk besuchten. Anschließend fanden in der Buschenschank Iregger die Maibaumversteigerung und ein gemütliches Beisammensein statt. Anfang Juli veranstalteten wir unseren traditionellen Grillnachmittag in der MZH der ein sehr guter Erfolg wurde. Anlässlich des Marktfestes luden wir wieder zu Sturm und guten NÖ Wein in den Garten von GH Liegl ein. Am 15.10. ging es zum Höhepunkt des Jahres zu den Stoanis nach Gasen. Dieser Ausflug wird vielen in guter Erinnerung bleiben. Am 11.11. gab es im GH Kanz für alle Mitglieder mit runden Geburtstag Maischerl und Bratwürste. Zu erwähnen sind die anstehenden 90. Geburtstage von Frau Maria Preiß und Frau Paula Hartl.

Zum Abschluss des Jahres findet wie immer die Weihnachtsfeier im GH Liegl am 10.12. statt und am 14.12. wird die Rorate und das anschließende Frühstück im Pfarrhof von der OG organisiert.

Die OG bedankt sich im Namen der älteren Generation bei den Herren die es möglich machen wieder in Eberstein einkaufen zu können. Es wäre wünschenswert, dass auch die „angehende ältere Generation“ von dieser Möglichkeit vermehrt Gebrauch macht.

Zum Schluss wünschen wir allen Mitgliedern, Gemeindegewerbetreibenden und Unterstützern sowie der Gemeindevertretung Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2017.

■ Bibelwanderwegseröffnung

Bei traumhaftem Wetter wurde in St. Oswald bei Eberstein der Bibelwanderweg von Rosalinde Tessmann eröffnet. Gestaltet von einer Messe von Generalvikar Dr. Engelbert Guggenberger und Lawrence Pinto sowie den Stimmen aus Kärnten mit Roland Loibnegger sowie Hans Ogris mit seinen jungen Musikanten – bei einzigartigem Biobuffet und unter Beisein von Bürgermeister Andreas Grabuschnig genossen die Besucher den Tag in vollen Zügen



■ Impressum

Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Eberstein
 Amtsblatt der Marktgemeinde Eberstein.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Andreas Grabuschnig, Unterer Platz 1, 9372 Eberstein
Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,
 Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545,
 E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
 KÄRNTEN
 PERFECTPRINT**

HOFSTÄTTER
REISEN

www.hofstaetter.biz

Bad Hévíz: Erholung pur
 Kur- und Wellnessurlaub in Ungarns
 Paradedort bietet Ihnen der
 Hofstätter Thermenbus
 2 x wöchentlich Di - So / 4-, 5- oder 8-Tage
 3 Bio-Hotels zur Auswahl
 Inklusive Halbpension
 Preis p.P. im DZ: € ab 308,-

**Kitzbühel:
 „Live auf der Streif“**
 Hautnah dabei beim spektakulärsten
 Abfahrtsrennen der Welt
 20.12.2017 / 1 Tag
 Bus, Eintrittskarte
 Preis p.P. im DZ: € 78,- / Bus only: € 48,-

**Rom mit
 Papstaudienz & Assisi**
 In die „Ewige Stadt“ und
 zum heiligen Franziskus
 15.2. - 17.2.2017 / 5 Tage
 Bus, 2 x HP, Teilnahme an der Papstaudienz,
 Stadtführung in Assisi, u.v.m.
 Preis p.P. im DZ: € 565,-

**Wien: Holiday on Ice
 „Believe“**
 Ein unvergessliches Eishow-Erlebnis!
 14.1.2017 / 1 Tag
 20.1.2017 / 1 Tag
 21.1.2017 / 1 Tag
 Bus, Eintritt für Holiday on Ice „Believe“
 Preis pro Person/Termin: € 88,-

**65. Finale
 der Vierschanzentournee**
 Erleben Sie das Highlight der Tournee-
 umgeben von der imposanten
 Bergwelt in Bischofshofen!
 6.1.2017 / 1 Tag
 Bus, Eintrittskarte allgem. Zuschauerbereich
 Preis pro Person: € 65,-

Karneval in Venedig 2017
 Jährlicher Event in der Lagunenstadt
 25.2.2017 / 1 Tag - Donnerstag
 24.2.2017 / 1 Tag - Freitag
 25.2.2017 / 1 Tag - Faschingsamstag
 Bus, Reisebegleitung, Schiffsfahrt von
 Tronchetto nach Venedig und retour
 Preis pro Person/Termin: € 80,-

**Skifahren
 „wie Gott in Frankreich“**
 „Les Trois Vallées“ Skigebiet
 der Superlative
 27.1. - 4.2.2017 / 9 Tage
 Bus, 4 x Übernachtung in einem 4* Appartement,
 6-Tage-Ski pass für das Skigebiet
 Preis p.P. im Appartement: € ab 890,-

„Verflixt und Zugenäht!“
 Kulturgenuss im Wiener Kabarett
 „Simpl“ und „Time Travel“
 11.2. - 12.2.2017 / 2 Tage
 Bus, 2/3 im 4* Hotel in Wien, Eintrittskarte für
 „Verflixt und Zugenäht“, Eintritt zur „Time Travel
 Vienna“, Mittagessen bei einem Neuzug
 Preis p.P. im DZ: € 280,-

**Ein „Frohes Neus Jahr“
 in Veli Lošinj**
 Den Jahreswechsel auf
 der Insel Lošinj erleben
 30.12.2016 - 2.1.2017 / 4 Tage
 Bus, 3 x HP im schönen 4* Hotel, reichhaltiges
 Silvesterbuffet, Benutzung des Hotel-innen-
 pool und Saunalandschaft, u.v.m.
 Preis p.P. im DZ: € 390,-



**Winterzauber
 in Lapland**

Es erwartet Sie ein unvergessliches
 und wirklich atemberaubendes
 Abenteuer für die ganze Familie!

11.2. - 18.2.2017

Bustransfer Kärnten - Wien und retour,
 Charterflug mit Austrian Airlines, Transfer
 Flughafen Kittilä - Hotel & retour, Bus-
 partner Reisebegleitung, 7 x HP im „Halla
 Park“ Hotel in Levi, Tagesausflug nach
 Rovaniemi, Huskytour für Abenteurer, Motor-
 schlittensafari, Schneeschuhwanderung,
 Ausflug zu einer Rentierfarm, Ortscher
 Rebeleder, u.v.m.

Preis p.P. im DZ: € ab 1.890,-
 EZZ: € ab 295,-



**Wanderparadies
 Madeira**

Zu Fuß die „schönste Insel im Atlantik“
 entdecken - oft auch genannt die
 „Insel des ewigen Frühlings“!

11.2. - 18.2.2017

Bustransfer Kärnten - Flughafen München
 und retour, Linienflug München - Funchal
 und retour, Bustransfer Flughafen - Hotel
 und retour, Betreuung durch den Krau-
 land-Wanderführer ab/bis Kärnten, 7 x
 Halbpension im 4* Hotel in Funchal, Trans-
 fer zu allen Wanderungen

Preis p.P. im DZ: € 1.490,-
 EZZ: € 210,-

Infos & Buchungen unter:
 04262 2238 | buchungen@hofstaetter.biz

■ Fit-Lauf und Fit-Marsch

Am Nationalfeiertag, den 26. Oktober 2016, fand der bereits 42. Ebersteiner Fit-Lauf und Fit-Marsch statt.

Die Organisatoren, der Sportverein Eberstein, konnten rund 26 Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen!

Die Strecke verlief vom Kulturhaus Eberstein ausgehend über die Hüttensiedlung zum Kulmbauer, über die Mirnigerstraße und Hangsiedlung zum Sportplatz Eberstein, wo sich das Ziel befand.

Als Sieger ging heuer abermals Paul Rauter mit einer Zeit von 36 Minuten und 35 Sekunden hervor. Den zweiten Platz belegte Nico Hartl und der dritte Platz ging ex aequo an Johann Rabitsch und Roland Dulle!

Der Pokal sowie jeweils eine Salami für die Erstplatzierten wurde vom Bürgermeister Andreas Grabuschnig überreicht, der den Organisatoren und Teilnehmern einen großen Dank aussprach!





**Dorfgemeinschaft St. Oswald &
Verein zur Förderung
des Kärntner Volksliedhauses**

*Herzliche Einladung
zum*

„Advent in der Stubn“

*im Kärntner Volksliedhaus in St. Oswald
am Samstag, 17. Dezember 2016
Beginn um 19 Uhr*

*Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein in der
Glawischnig-Stubn im Kärntner Volksliedhaus!*





Im der Keller des Marktgemeindeamtes Eberstein stehen bis Ende Jänner 2017 Bücher zur freien Entnahme.
Wer Interesse hat, kann sich am Gemeindeamt melden und Bücher mitnehmen, die er will.

■ Vorankündigung!!

Am Samstag den **11. März 2017** findet am **Klinzerhof** in Klein Sankt Paul ein **Baumschneidekurs für Obstbäume** statt. Kursleiter ist der erfahrene Obstbauer und Edelbrandsomelier aus dem Lavanttal, Willi Napetschnig. Maximale Teilnehmerzahl 10 Personen. Kosten: 40 €.

Voranmeldung bei Elisabeth Klinzer unter 0650 48 79 851. Details werden im ersten Gemeindeblatt des neuen Jahres bekanntgegeben.

■ HLW St. Veit – Informationsabend

Die Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe St. Veit veranstaltet am Donnerstag, dem 19. Jänner 2017, mit Beginn um 18.30 Uhr, einen allgemeinen Informationsabend für alle Schüler und deren Eltern. Bei dieser Info-Veranstaltung gibt es Gelegenheit, das sehr vielseitige und daher abwechslungsreiche Ausbildungsprogramm an der HLW St. Veit kennen zu lernen. Es beinhaltet neben einer umfassenden Kernausbildung (Allgemeinbildung, Wirtschaftsfächer, EDV, Gastronomie, Sprachen, Musik und Kreativer Ausdruck) folgende Schwerpunkte:

- 5-jährige Höhere Lehranstalt
Internationales Management
(3 lebende Fremdsprachen - Wahlmöglichkeit
„Englisch als Arbeitssprache“)
Umweltmanagement
(zusätzliche naturwissenschaftliche Ausbildung)
- 3-jährige Wirtschaftsfachschule
Büromanagement und Tourismus
- 1-jährige Wirtschaftsfachschule

INFORMATION:

HLW St. Veit/Glan

Dr.-A.-Lemisch-Straße 15

Tel.: 04212 437611; www.hlw.at

hblawb-stveit@lsr-ktn.gv.at

ELEKTRO
HELMUT SCHARM
 9372 EBERSTEIN, TELEFON 0 42 64/81 67
 INSTALLATIONEN • HEIZUNGEN
 BLITZSCHUTZ
 VERKAUF SÄMTLICHER E-GERÄTE

Firma Scharm
 wünscht all seinen
 Kunden ein geseg-
 netes Weihnachtsfest
 und ein glückliches,
 gesundes neues Jahr!

Abfuhrkalender 2017 Marktgemeinde Eberstein
ALTPAPIER
Abfuhrtermine
<u>SA, 07.01.2017</u> FR, 17.02.2017 FR, 31.03.2017 FR, 12.05.2017 FR, 23.06.2017 FR, 04.08.2017 FR, 15.09.2017 <u>SA, 28.10.2017</u> <u>SA, 09.12.2017</u>
!!! Achtung !!! Achtung !!! Achtung !!!
Wir bitten Sie höflichst Ihren Altpapiercontainer am Vortag bzw. bis spätestens 6 Uhr des Abfuhrtermines an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt zur Entleerung bereit zu stellen. !! Nicht bereit gestellte Container werden nicht entleert !!
Die nächste Entleerung des Altpapiercontainers erfolgt erst wieder am nächsten Abfuhrtermin bzw. kann das Altpapier unentgeltlich am Bauhof abgegeben werden. Ebenso bitten wir größere Mengen an Kartonagen am Bauhof abzugeben. DANKE !!
Wir bitten um Ihr Verständnis und um Ihre Mithilfe!

Termine für die Abholung der „Gelben Säcke“ 2017

- Mittwoch, 22. Februar 2017
- Donnerstag, 20. April 2017
- Dienstag, 13. Juni 2017
- Mittwoch, 9. August 2017
- Mittwoch, 4. Oktober 2017
- Mittwoch, 29. November 2017



Zur Erinnerung: Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, sind die Säcke am Vortag, oder spätestens am Tag der Abholung bis 5.00 Uhr am Straßenrand bzw. Sammelplatz gut sichtbar und zugebunden bereit zu stellen. Säcke, die nicht straßenseitig stehen, werden auch nicht mitgenommen. Es können nur Säcke, die der ARA Spezifikation entsprechen, mitgenommen werden.

Achtung:

Gelbe Säcke dürfen **ausnahmslos nur am Vortag** des jeweiligen Abholtermins bei den **Sammelstellen** abgelagert werden.

■ Plastikflaschen in den Gelben Sack!

Bitte beachten Sie, dass Plastikflaschen aller Arten im Gelben Sack gesammelt werden.

Beispielsweise können Sie folgende Arten von Flaschen aus Kunststoffmaterial in den Gelben Sack geben:

- Plastikgetränkeflaschen
- Spülmittelflaschen
- Reinigungsmittelflaschen
- Kakaoflaschen
- Joghurt- bzw. Molkewellness-Getränkeflaschen
- Schaumbad- und Schamponflaschen
- Seifenspenderflaschen, Duschgelflaschen
- Weichspülerflaschen, Waschmittelflaschen
- Düngemittelflaschen (z. B. Etisso)
- Essig- und Speiseöflflaschen aus Kunststoff
- Ketchupflaschen
- Getränkekartons...

Bitte achten Sie darauf, dass nur leere Flaschen in den Gelben Sack gegeben werden.

Drücken Sie bitte die leeren Flaschen zusammen – so passen mehr Flaschen in den Gelben Sack.

Durch die getrennte Sammlung von Plastikflaschen, die recycelt werden, helfen Sie mit, das Müllvolumen zu verringern.

Öko-Box-Sammlung wird eingestellt!
Getränkekartons werden seit 1. Jänner 2016 auch im Gelben Sack gesammelt!

Am umweltgerechten Recycling ändert sich nichts, aus den gesammelten Getränkekartons entsteht auch weiterhin neuer Karton.

persönlich – freundlich – familiär



AUTOHAUS KINZEL
www.kinzel.at

GF Ferdinand Kinzel



Ihr Autohaus Kinzel wünscht frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

seit über **45** Jahren

Toyota-Haupthändler
 Neuwagen PKW & Hybrid
 Gebrauchte- & Vorführwagen
 Allradspezialist
 Finanzierung & Versicherung
 Profi-Fachwerkstätte
 § 57a-Kontrolle

Autohaus Kinzel GmbH
 Völkermarkter Straße 145 | 9020 Klagenfurt a. W.
 Telefon: +43 463 322 31-0 | E-Mail: office@kinzel.at



Sehr geehrte Schisportler, liebe Eltern, liebe Kinder.

Das Familienschigebiet Steinerhütte / Saualpe wird, **vorausgesetzt es gibt genug Schnee**, den Schibetrieb für die Saison 2016 / 2017 am **Samstag den 17.12.2016** wieder aufnehmen. Die Steinerhütte bietet Sitzplätze in einer gemütlichen Atmosphäre für 60 bis 70 Personen.

Wir bieten den Kindern beziehungsweise den Schülern Ihre Schulschitage abzuhalten an, wobei wir für jeden Schitag einen Schilehrer zur Beaufsichtigung als Unterstützung für die Lehrer zur Verfügung stellen. Während der Schitage werden vom Hüttenwirt speziell für Kinder, ein warmes Essen sowie ein Getränk angeboten. Die Liftkarte kostet pro Schitag und Kind € 7,-.

Nützen Sie auch unsere Jahreskarten: Familie - € 195,- / Kinder von 6 bis 14 Jahre - € 70,- / Jugend von 15 bis 17 Jahre - € 95,- / Erwachsene ab 18 Jahre € 125,-

Unsere Liftpreise: Erwachsene TGK € 17,- / HTK € 13,- Jugendliche TGK € 15,- / HTK € 11,-

Kinder TGK € 13,- / HTK € 9,- Kinder unter 6 Jahre sind frei. Der **jährliche Schikurs** für Kinder ab dem **4. Lebensjahr** wird wieder wie folgt abgehalten:

Der Schikurs findet vom 03.01. bis zum 06.01.2017 tgl. v. 10-12 Uhr und 13-15 Uhr statt.

Die Kosten pro Teilnehmer betragen € 105,-. Die Busfahrt ab Pischeldorf 8 Uhr 45, St. Filippen 8 Uhr 52 (Bushaltestelle), Brückl 9 Uhr (vor Raiffeisenkasse) und Eberstein 9 Uhr 15 (vor Rüsthaus alt) auf die Steinerhütte und die Liftkarten sind für Kursteilnehmer kostenlos.

Mittagessen oder eigene Jause kann in der Steinerhütte eingenommen werden. Es besteht die Möglichkeit für Nichtteilnehmer am Schikurs den Bus für € 7,- für die Hin- und Retourfahrt zu nützen.

Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern:

0664 1550540 Fr. Carmen Puck

0664 3252367 Hr. Hans Jörg Zöhler

04264 8168 Gemeindeamt Eberstein

Ebenso wird die Anmeldung für den Schikurs unter diesen Nummern entgegengenommen.

Anmeldeschluss für den Schikurs ist der 30.12.2016.

Wir möchten alle Schifahrer zum Schifahren auf der Steinerhütte einladen und vor allem genießen Sie auch die angenehme Ruhe und die Aussicht über ganz Kärnten. **Vergessen Sie nicht auf einen Einkehrschwung auf der Druckerhütte, Gasthof Messner und im Panoramahotel Sereinig in St. Oswald.**

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie von unseren Angeboten Gebrauch machen würden um unser Schigebiet auf der Steinerhütte weiterhin zu erhalten.

Wir wünschen Ihnen schon heute eine schöne und unfallfreie Schisaison 2016 / 2017.

Hans Jörg Zöhler

Der Obmann des SC – Raika Eberstein

■ Auch Elektrokleingeräte wollen recycelt werden

Viele Mobiltelefone und Batterien und diverse andere Elektrokleingeräte lagern oftmals monate- wenn nicht jahrelang in Schubladen oder Schränken und sind einfach vergessen. Steht dann mal ein Umzug oder eine Entrümpelung an, werden diese und andere Elektrokleingeräte häufig aus Gründen der Bequemlichkeit einfach über den Restmüll entsorgt...

Am besten ist es, wenn man Batterien und Elektrokleingeräte in einem eigens dafür aufgestelltem Karton im Abstellraum sammelt und diesen, wenn er voll ist, bei der Sondermüllsammmlung abgibt.

So wird gewährleistet, dass ALLE Batterien und Elektroaltgeräte sachgemäß entsorgt bzw. wiederverwertet werden. Manchmal funktionieren die Geräte sogar noch und werden in sogenannten REUSE Shops kostengünstig für sozial schwache Personen angeboten.

Elektroaltgeräte, egal ob groß oder klein zu recyceln bedeutet Ressourcenschonung und Umweltschutz.



Die Duschking Badsanierung: Badewanne raus - Komfortdusche rein!

👑 Fugenlos - Schnell - Sauber 👑

Mit einer barrierefreien Dusche können Sie Ihr tägliches Duschvergnügen wieder genießen. Dazu eine reinigungsarme Glasabtrennung sowie fugenlose und pflegeleichte Rückwände, die ohne großen Aufwand auf die alten Fliesen geklebt werden können, erleichtern Ihnen das Reinigen des Bades.

Die Beratung erfolgt gerne bei Ihnen zu Hause und ist für Sie kostenfrei und unverbindlich!

Rufen Sie gleich an, Ihr Badexperte berät Sie gerne!

Infos und Termine: Zentrale Klagenfurt:
Tel.: **0463 - 310 910**



Vorher



Nachher



duschking
Mit Leidenschaft seit 1984

www.duschking.at

„Wir lieben unsere neue und großzügige Walk-in-Duschlösung! Der niedrige Einstieg ist für uns optimal und die Reinigung ist schnell und einfach erledigt! So macht Duschen wieder richtig Spaß. Vielen Dank!“

(Herr und Frau Feldmann)

Duschking Badsanierungs GmbH | Waaggasse 18/2 | 9020 Klagenfurt am Wörthersee

■ Mülltrennung bringt's!

Viele Österreicher zweifeln immer noch an der Sinnhaftigkeit der Mülltrennung – zu viele Mythen machen immer noch die Runde.

- Es landet doch sowieso alles in der Müllverbrennung
- Ist die getrennte Sammlung überhaupt noch zeitgemäß?
- Mülltrennen macht nur Arbeit und bringt nichts
- Gibt es nicht andere Methoden, um an die Rohstoffe zu kommen?

Ja, die Mülltrennung bringt's!

- Der Rohstoffbedarf unserer Industriegesellschaft wächst
- Die Rohstofflager sind begrenzt
- Sekundärrohstoffe sind mehr denn je gefragt

Die getrennte Verpackungssammlung in Österreich bringt jährlich über 700.000 Tonnen Rohstoffe.

Immerhin 85% der gesammelten Verpackungen können recycelt werden. Nur 15% werden energetisch genutzt



Urban Mining

Neben der Mülltrennung gilt auch Urban Mining als Schlüssel für Recycling und Rohstoffgewinnung.

Ziel ist das Gewinnen von Wertstoffen (Sekundärrohstoffen) aus Produkten, Gebäuden und Infrastruktur, noch bevor diese zu Abfällen werden.

Mülltrennung und Urban Mining leisten also einen wertvollen Beitrag zur Gewinnung von Rohstoffen und einer gewissen Unabhängigkeit Österreichs von teuren Importen.

Mülltrennung macht sich nicht nur für die Umwelt sondern auch für Sie bezahlt!



Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/eberstein

"Adventfeuer"
 nein, dankel Das macht Sie sicher.

- Adventkranz auf eine nicht brennbare Unterlage stellen
- Sicherheitsabstand zu brennbaren Stoffen und trockenen Zweigen
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen

Besuchen Sie unsere Gemeinde-Sicherheits-Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband

9372 Eberstein, Klagenfurter Str. 1
 Tel: 04264/8182 • Fax: 04264/80 18 15
 E-Mail: office@dolomit.at • www.dolomit.at

DOLOMIT
 DOLOMIT Eberstein NEUPER GmbH

■ Altspeiseöl richtig sammeln mit dem ÖLI

Bitte beachten Sie, dass falsches Befüllen des Ölis unnötige Kosten verursacht und kontraproduktiv ist. Richtiges Befüllen des Öli ist ganz einfach:

JA – das gehört in den ÖLI!	NEIN – bitte nicht in den ÖLI geben!
<ul style="list-style-type: none"> • Altspeiseöl • Gebrauchtes Frittieröl • Bratenfett • Öle von eingelegten Speisen • Butter, Margarine und Schmalz • Verdorbene und abgelauferne Speisefette und -öle 	<ul style="list-style-type: none"> • Mineralische Öle (Motor-, Hydraulik-, Getriebeöle) • Ölfilter • Farben und Lacke • Batterien • Vergammelte Speisen, Speisereste • Tote Tiere • Saucen, Salate, Dressings • Katzenstreu • Wasser

Helfen Sie bitte durch sachgerechte Entsorgung mit, den Gebührenhaushalt der Gemeinde und somit Ihre Müllgebühren gering zu halten.

Haben Sie Fragen zur Mülltrennung und Abfallwirtschaft? Dann kontaktieren Sie uns bitte unter 04212/5555-113 bzw. unter awv@stveit.com.

Schenken Sie Freude mit Audi- und VW-Weihnachtzubehör!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2017 wünscht das Team des Autohaus Marack Althofen.

Autohaus Marack Althofen

VW Service Audi Service

Krappfelderstraße 24, 9330 Althofen • Tel: 04262 / 4777 • www.marack-althofen.at



■ Altpapier sammeln – Geld sparen

Bequemer geht es gar nicht mehr: Die Tonne für **Altpapier** wurde jedem Haushalt kostenlos zur Verfügung gestellt und doch landet immer noch Altpapier in der Restmülltonne – vor allem im mehrgeschossigen Wohnbau.

Gerade in Mehrparteienhäusern macht die Müllgebühr, allein aufgrund unzureichender oder gar fehlender Mülltrennung, einen beträchtlichen Bestandteil der Betriebskosten aus.

Im Durchschnitt macht Papier/Kartonagen im Restmüll 20 Masseprozent aus (entspricht ca. 20 Volumenprozent).

Inhalte aus den Restmülltonnen werden in der Müllverbrennungsanlage teuer thermisch verwertet, Inhalte aus den Wertstofftonnen werden dem Recycling zugeführt und - kostenlos für den Haushalt.

Wenn Sie weniger Geld für Ihre Restmüllentsorgung ausgeben wollen, dann trennen Sie einfach Ihren Müll gewissenhaft!

■ Nicht vergessen – Meldepflicht für Hundehalter!

Leider musste in letzter Zeit vermehrt festgestellt werden, dass einige unserer Bürger, die Hunde halten, ihrer Verpflichtung aus dem Hundabgabengesetz 1970 i.d.G.F. nicht nachkommen.

Konkret geht es darum, dass jeder Hund, egal welcher Größe und Rasse (auch Wach- und Jagdhunde) beim Gemeindevorstand anzumelden ist. Außerdem müssen Hunde, die älter als 3 Monate sind, außerhalb des Hauses und der zum Haus gehörigen umfriedeten Liegenschaften mit einer gut sichtbar befestigten gültigen Hundemarke versehen sein.

Sie werden ersucht, die Anmeldung Ihres Hundes bei der Marktgemeinde Eberstein vorzunehmen. In diesem Zusammenhang darf auch auf die Hundehaltungsvorschriften (Verordnung der BH St. Veit/Glan vom 28. Oktober 2016) hingewiesen werden. Demnach gilt zum Schutze des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die eine Flucht des Wildes erschweren, ausnahmslos bei Tag und Nacht Leinenpflicht!

Österreichischer Bergrettungsdienst

Ortsstelle Klagenfurt

Roseneggerstrasse 20 | A - 9020 Klagenfurt

Ortsstellenleitung: Ing. Kurt Müller

0664/80117 64319 kurt.mueller@bergrettung.at



■ Schnelle Hilfe mit einer einfachen App

Liebe Bergfreunde, wir bitten Euch um eure Mithilfe:

Mit dieser (oder einer ähnlichen) App ist es sehr einfach möglich, seinen Standort und vor allem seine Koordinaten zu ermitteln.

Diese Koordinaten können direkt per SMS versendet werden (z.B. an den Einsatzleiter der Bergrettung).

Dies wiederum erleichtert unsere Arbeit in einem Notfall enorm, da wir punktgenau und direkt zur in Not geratenen Person gelangen können.

Dadurch wird kostbare und oft auch lebensrettende Zeit gespart, da wir nicht stundenlang nach der Person suchen müssen.

Die App „Apemap“ ist für Android und IOS erhältlich.

Bergekostenversicherung um nur 24,- Euro pro Jahr

Es besteht bei der Bergrettung auch die Möglichkeit, sich und seine im gemeinsamen Haushalt lebende Familie mit nur 24,- Euro pro Jahr gegen hohe Bergkosten zu versichern.

Diese Versicherung schließt auch die Bergung mittels Hubschrauber ein. Mit diesen 24,- Euro unterstützt Ihr außerdem auch die Arbeit der Bergrettung Kärnten.

Ausführliche Informationen findet Ihr auf unserer Homepage bzw. auf Facebook unter

<http://kaernten.bergrettung.at/de/foerderer>

<https://www.facebook.com/OEBRDKlu/>

Im Namen der Bergrettung Klagenfurt bedanken wir uns für Eure Unterstützung !!!

Kurt Müller, Bergrettung Klagenfurt,
Ortsstellen - und Einsatzleiter

Otto Plattner, Bergrettung Klagenfurt, Betreuung Klettergärten



IGN Nahversorger
GmbH Eberstein

Tel. Nr: 04264/30125

Öffnungszeiten: Mo-Fr 07.30-18.30

Sa 08.00-13.30

Das Team des ADEG – Geschäftes wünscht allen Ebersteinerinnen und Ebersteiner, sowie allen Kunden ein Frohes Fest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.